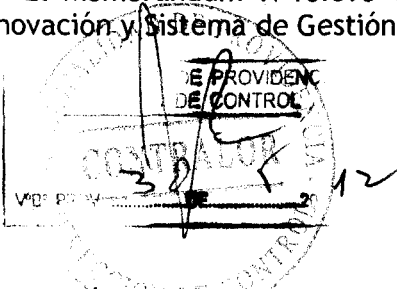


PROVIDENCIA, 31 MAY 2012

EX.Nº 1205 /VISTOS: Lo dispuesto en los artículos 5 letra d), 12 y 63 letra i) de la Ley Nº18.695 de 1988, Orgánica Constitucional de Municipalidades,

**CONSIDERANDO:** 1.- El convenio de colaboración de fecha 16 de Abril de 2012, entre la MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA y la ASOCIACIÓN CHILENA DE MUNICIPALIDADES.-

2.- El Memorandum Nº10.593 de fecha 24 de Mayo de 2012, de la Directora de Coordinación, Innovación y Sistema de Gestión Municipal.-



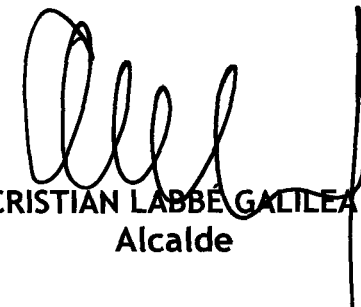
**DECRETO:**

1.- Ratifícase el convenio de colaboración suscrito con fecha 16 de Abril de 2012, entre la MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA y la ASOCIACIÓN CHILENA DE MUNICIPALIDADES, para la realización del "VI SEMINARIO INTERNACIONAL, GESTIÓN DE EXCELENCIA EN LOS GOBIERNOS LOCALES, CASOS EXITOSOS", que se realizará los días 26, 27 y 28 de Agosto de 2012, en la comuna de Providencia.-

2.- El texto del referido Convenio se adjunta al presente Decreto y será considerado parte integrante del mismo.-

Anótese, comuníquese y archívese.-

  
**MARIA RAQUEL DE LA MAZA QUIJADA**  
Secretario Abogado Municipal

  
**CRISTIAN LABBÉ GALILEA**  
Alcalde

MRMQ/IMYJ/damg.-

**Distribución:**

- Interesada
- Dirección de Coordinación, Innovación y Sistema de Gestión Municipal
- Dirección de Administración y Finanzas
- Dirección de Control
- Dirección Jurídica
- Archivo
- Decreto en Trámite N° 1380 /

**CONVENIO DE COLABORACION  
ENTRE LA  
MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA  
Y  
ASOCIACION CHILENA DE MUNICIPALIDADES**

En Santiago, a 16 de abril del año 2012, entre la **MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA**, persona jurídica del giro de su denominación, Rol Unico Tributario N° 69.070.300-9, en adelante “**La Municipalidad**”, representada por su Alcalde Don **CRISTIAN LABBE GALILEA**, [REDACTED] Cédula Nacional de Identidad [REDACTED], ambos domiciliados en Avda. Pedro de Valdivia N° 963, Comuna de Providencia, Región Metropolitana, y la **ASOCIACION CHILENA DE MUNICIPALIDADES**, en adelante la “**ACHM**”, debidamente representada por su Presidente Don **RAUL TORREALBA DEL PEDREGAL**, [REDACTED] Cédula Nacional de Identidad [REDACTED] Alcalde de la Municipalidad de Vitacura, Rol Único Tributario N° 69.255.600-3, administradora del convenio asociativo denominado “**Asociación Chilena de Municipalidades**”, regulado en el Título VI, párrafo 2° de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, ambos domiciliados en Av. Libertador Bernardo O’iggins N° 949 Piso 10, en la Comuna de Santiago, Región Metropolitana, han convenido lo siguiente:



**PRIMERO:** “La Municipalidad” y “ACHM”, colaboraran mutuamente para realizar el “VI Seminario Internacional, Gestión de Excelencia en los Gobiernos Locales , Casos Exitosos”, en adelante “El Seminario”, el que se regirá por los términos que se señalan en las cláusulas siguientes.

**SEGUNDO:** “El Seminario” Internacional se realizará entre los días 26, 27 y 28 de Agosto del presente año, en dependencias apropiadas de primera categoría, ubicado en la Comuna de Providencia, Región Metropolitana.

**TERCERO:** Serán obligaciones de “ACHM”:

- A) Participar en la Inauguración del Seminario;
- B) Participar en los talleres de trabajo con un tema relacionado a la temática del seminario
- C) Difundir el Seminario entre los Municipios del país con todos los medios a su alcance;
- D) Lo demás que disponga el Sr. Presidente de “ACHM”, en el marco del punto tercero del presente convenio.

**CUARTO:** Serán obligaciones de “La Municipalidad”:

- A) Organizar y coordinar las actividades necesarias para la realización de “El Seminario”;
- B) Participar activamente en las actividades de capacitación a realizarse durante el Seminario;



- C) En todo caso, las personas que asistan como participantes a este Seminario, y que tengan la calidad de funcionarios de la Municipalidad de Providencia, según listado designado por decreto alcaldicio, estarán liberadas de pago.
- D) Los demás que disponga el Sr. Alcalde de la Municipalidad de Providencia, en el marco del punto cuarto del presente convenio.

**QUINTO:** El presente convenio deberá ser ratificado por Decreto Alcaldicio, momento a partir del cual entrará en vigencia.

**SEXTO:** El presente convenio se firma en dos ejemplares del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de cada parte.

**SEPTIMO:** La personería de don Raúl Torrealba Del Pedregal, para representar a la Asociación Chilena de Municipalidades y la de don Cristián Labbé Galilea, para representar a la Municipalidad de Providencia, constan en documentos que no se insertan por ser conocidos por las partes.



CRISTIAN LABBE GALILEA  
Alcalde  
Municipalidad de Providencia



PRESIDENTE  
RAUL TORREALBA DEL PEDREGAL  
Presidente  
Asociación Chilena de Municipalidades

